

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXVII Aizawl, Friday 16. 10. 1998, Asvina 24, S.E. 1920, Issue No. 42

### Government of Mizoram Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### NOTIFICATIONS

No.A.32013/1/94-HORT(Pt), the 14th October, 1998. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No.12/A/98-MPSC/7 dt.24.9.98, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the adhoc promotion of Pu Liangura Sailo vide No.A.32012/3/90-AGR dt. 19.6.1990 to the post of Joint Director (Horticulture) under Horticulture Department in the scale of pay of Ra. 3700 125-4700-150-5000/-p.m. plus usual allowances as admissible under the Rules from time to time with immediate effect.

**J.H.Ramfangzauva,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Horticulture Department.

No.A.22012/1/95-P&AR(CSW), the 13th October, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Ramhluna Khiangte M.E.S. Secretary to the Government of Mizoram, Public Works Department shall look after the Departments of Trade & Commerce, Information & Public

Relations and A.H. & Vety with immediate effect and till the return of Pu B.V. Selvaraj, IAS (AGMU:81) Commissioner & Secretary to the Government of Mizoram from leave/Training abroad or until further order.

No.A.22012/1/95-PERS(B), the 13th October, 1998. In continuation to DP & AR (GSW) Notification No.A.35019/26/91-P&AR(GSW)dated 3.2.98.and in pursuance of the Govt. of India, Ministry of Personnel, Public Grievances & Pensions (Department of Personnel & Training) Notification No. 13017/5/95-AIS(I)dated 21.7.98 the Governor of Mizoram is pleased to order extension of deputation period for another one year with effect from 9.3.98 in respect of Pu Laima Chozah, IAS (WB:88.)

The extended period of deputation shall be governed by the same terms and conditions laid down in the Notification of even number dated 19.3.96.

He shall draw his Pay & Allowances against the sanctioned post of Director, Food & Civil Supplies.

No. A. 22012/56/97-P&AR(CSW), the 13th October, 1998. In accordance with the pre-condition set by Election Commission of India on the terms and conditions of appointment of Chief Electoral Officer for Mizoram and in view of the forthcoming Assembly Election, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Pi L. Tochhawng IAS., Chief Electoral Officer of Mizoram of the additional charges of Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram, Education & Human Resources; Art & Culture and Tourism Departments with immediate effect

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Departments currently under the charge of Pi L. Tochhawng IAS shall be distributed as follows till the Assembly Election process is over or until further order.

1. Education & Human Resources : Pu Lalngheta Sailo, IPS  
Commissioner & Secretary.
2. Art & Culture : Health & Family Welfare etc. Deptts.
3. Tourism : Pu L.R. Laskar, IAS.,  
Secretary, Printing & Stationery  
etc. Deptts.

Lalbiakmawia,

Under Secretary

# **Government of Mizoram**

## **PART II (A)**

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts.  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

### **NOTIFICATIONS**

No.C. 19018/2/95-VIG, the 13th October, 1998. In continuation of this Department's notification of even number dated 26.9.96, the Governor of Mizoram is pleased to empower under clause (a) of and further to specify under clause (b) of sub-rule (2) of rule 12 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, as applicable to the State Government employees of Mizoram, all Judicial Officers—I in Mizoram who are functioning as Heads of Offices for the purpose of imposition of minor penalties as specified in clauses (i)—(iv) of rule 11 of the said Rules on the Government employees in Group 'C' & 'D' under their respective jurisdictions with immediate effect.

Lalfak Zuala,  
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

### **CORRIGENDUM**

No. A. 32011/1/97-EXC, the 13th October, 1998. The post of superintendent of Excise creation No. shown in this Department Notification No.A. 32011/1/97-EXC dt. 29.9.1998 should be read as No. EXC. 21/79-81/134 dt. 14.5.1987.

Lalnggheta Sailo,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Excise Department.

# Government of Mizoram

## PART IX

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government \***

### NOTIFICATIONS

No.V.12011/2/98-LDC/LAP, the 28th July, 1998. As provided by rule section 8 sub-sec. (1) Chapter-II of the LADC. (V.C) Act 74 ( as amendment in 1993) the Executive Committee of the LADC is pleased to appoint the following persons as Vice-President in the village against their names :-

Sl. No.	Name of village	Name of Vice-President	Date of appointment.
1.	Lawngtlai-I	P.Chungnunga	27.7.98
2.	Eangfarlui	Birokumar	27.7.98

No.V.12011/2/98-LDC/LAP, the 28th July, 1998. As provided by rule 3 (3) chapter-II of the Lai Autonomous District Council (V.C) Act 74 (as amended in 1993) the Executive Committee of the LADC is pleased to appoint Pu Liandova and Pu S.Tailuaja as V.C. nominated member of Bungtlang Village w-e-f- 21.7.98.

No.V.12011/2/98-LDC/LAP, the 3rd September, 1998. As provided by sec. 8 (1) chapter -II of the LADC (VC) Act 74 (as amended in 1993) the Executive committee of the LADC is pleased to appoint Pu Lalthanthuanga as Vice-President of Thingkah w.e.f. 1.9.98.

No.V.12011/2/98-LDC/LAP, the 4th September, 1998. As provided by sec. 8 (1) Chapter II of the Lai Autonomous District Council (V.C) Act 74 (as amended in 1993) the Lai Autonomous District Council is pleased to notify Pu Lalzova as V.C.P. of Rulkual Village w.e.f. 1.9.98.

No.V.12011/2/98-LDC/LAP, the 4th September, 1998. As provided by sec.8 (1) Chapter II of the Lai Autonomous District Council (V.C.) Act 74 (as amended in 1993) the Executive Committee of the LADC is pleased to appoint Pu Salemhaw-puimawia as Vice President of L-III w.e.f. 3.9.98.

No.V.12011/2/98-LDC/LAP, the 7th September 1998. As provided by Sec. 8.(1) Chapter II of the LADC (V.C.) Act 74 (as amended in 1993) the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to appoint the following persons as Vice President in the Village against their names

S.No	Name of Vill.	Name of V/President	Date of appointment
1.	Diltlang	R.Thanawia	18.5.98
2.	A.O.C	Th. Vanlalnghaka	5.6.98

No. V.12011/2/98-LDC/LAP, the 16th September, 1998. As provided Sec. 8(1) Chapter II of the Lai Autonomous District Council (V.C.) Act 74 (as amended in 1993) the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to appoint Pu Hreunawna as Vice President of Sihtlangpul with effect from 8.9.98.

No. V.12011/2/98-LDC/LAP, the 16th September, 1998. As provided by sec.3(3) Chapter II of the LADC (V.C.) Act 74 (as amended in 1993), the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to appoint Pu Puspoham as V.C. Nom. Member of Ngunlingkhua w.e.f. 15.9.98.

No. V.12011/2/98-LDC/LAP, the 16th September, 1998. As provided by sec. 8 (1) Chapter II of the LADC (V.C.) Act 74 (as amended in 1993) the Executive Committee of the Lai Autonomous District Council is pleased to appoint the following persons as Vice President in the Village against their names.

S/No.	Name of Village.	Name of Vice President	Date of appointment
1.	Rulkual	H.Vanhranga	15.9.98
2.	Tialdawngilung	Lalhuma	15.9.98
3.	Ngunlingkhua	Modula	15.9.98

V. Vanthawng  
Executive Member i/c LAD.,  
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

No.B.14035/8/96-RCOOP/48, the 13th October, 1998.

Subj : Cancellation of Registration of the Kolasib Electronics Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-42/95-96 of 18.1.96.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Kolasib Electronics Coop. Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F. Lalthianghlina, the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No.B.12014/69/93-RCOOP/103 the 4th September, 1998.

Subj:-Cancellation of Registration of the Republic Mualveng Handloom Society Ltd.

Registration No. AW-27/89-90 of 2.7.90.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Republic Mual Veng Handloom Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F. Lalthianghlina, the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No.B.12028/47/94-RCOOP/26, the 13th October, 1998.

Subj:-Cancellation of Registration of the Pukpui Multipurpose (Lunglei) Coop. Society Ltd.

Registration No.L-283/94-95 of 25.8.1994.

Whereas the result of an inspection held into the constitution working and financial condition of the Pukpui Multipurpose (Lunglei) Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the (Act 19 of 1991), I do hereby appoint Pu R.V.L.Tluanga the Liquidator of the Coop. Societies Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,  
Co-operative Societies,  
Mizoram Aizawl.